



Valmez4Shelter

Supporting Refugees in the Czech Republik

Verein Valmez4Shelter

Sperrstrasse 104 b
4057 Basel

info@valmez4shelter.ch
valmez4shelter.ch

IBAN Postfinance:
CH06 0900 0000 1602 1008 8

Impressions from the projects of **Valmez4Shelter** in Valašské Meziříčí (Valmez).



Our two main pillars are Galina Kubalska (coordinator, left) and Anna Havrilenko (psychologist), both 42 years old. The city and Valmez4Shelter have employed them, each covering 50 percent of their pay.



Our psychologist, Anna Havrilenko, offers dance practice—traditional and modern dances—three times a week for 20 children. The group then performs their dances on various occasions. Project supervisors in Valmez, Jana and Marek Irglovi (back row), met the group at a dance festival on March 12.

Гурток «ТАНЦУЄМО РАЗОМ!»
 Скупина «Поїďмо сполу танцїт»
 Пн. понедїлї 15.00 _17.00
 Ср.сїреда 15.00_17.00
 Пт.пáтек 15.00_17.00

Andres
 Bynina 185
 Z.Fibicha
 287

Galina-420 775 401
 Anna-420 723 486

With this poster, which is also used as a notice in the corresponding Facebook groups, the dance group draws attention to itself and invites more children to join.



Kindergarten teacher Katarina Osokina (44) looks after twelve children between the ages of two and six in the "Domeček" kindergarten. In case of illness and shortages, Galina and Anna fill in. We are currently in the process of hiring a second caregiver to support Katarina.



At 9 a.m., the kindergarten children have soup—a traditional second breakfast in Ukraine—and a light lunch at noon. Between 1 p.m. and 3 p.m. is nap time. Each child has their own mattress. Parents provide the children's bed sheets which they take home every Friday to be washed and returned on Monday.

The meals are prepared by a Ukrainian woman who cooks at her home. The meals for one child cost the equivalent of just 1.50 francs per day, including the purchase of food. This is very reasonable even by Czech standards. The parents pay for the meals.

In the "Domeček" kindergarten, in addition to the room itself, there is a room with large playground equipment. The children eat in the dining room and Katarina regularly takes them outside to play.

"Domeček" means "little house" in Czech, but the building is not small at all. A former school building was converted about 20 years ago because the number of school-age students was declining sharply at that time. Since then, various associations have taken up residence here. Fortunately, it still had empty rooms in the spring of 2022. So the city could offer rooms to open a kindergarten.

In addition, our psychologist Anna Havrilenko is going to open an office in one of the rooms in the "Domeček." The room still needs furnishing. She will also offer therapy sessions for adults. For her meetings with children, she usually goes to the local schools.



Additionally to the “Domeček” kindergarten, a new kindergarten, called “Masaryk” is scheduled to open in July. Two modifications still need to be made before twelve preschoolers can attend on a full-time basis: A partition wall must be removed and a separate entrance will be created. That way the children and their parents can enter the kindergarten without interrupting the elementary school routine. Valmez4Shelter is covering the costs for the construction, furnishing and the pay for two caregivers.

On the picture: Marek Irgl (Valmez4Shelter, left) and Jiri Buksa, principal of the elementary school "Masaryk", where the new kindergarten is located.



At the beginning of 2023, Valmez4Shelter bought eight pairs of skates. The children could borrow the sports equipment free of charge. The skates will be stored until the next skating season begins.



For the warmer season, Valmez4Shelter started to offer bike rentals in April. Valmez4Shelter finances four of the 15 bikes. The local bike store offered the two-wheelers at a discount and takes care of minor repairs free of charge.



Contact with the authorities and other organizations involved in supporting Ukrainian refugees is important. That way, redundant efforts can be avoided and scarce resources can be pooled. On April 6, a meeting took place between the mayor of Valmez, Robert Strzinek, and a delegation from Valmez4Shelter.

From left to right: Pieter Poldervaart (V4S), Marek Irgl (V4S), Robert Strzinek (Mayor), Susanne Kress (V4S), and Jana Irglova (V4S).

Pálenice Bublík s.r.l.s.
 Pálenice 28, 757 01 Valašské Meziříčí
 zpracování ovocných kvasů
 e-mail: palenice@bublík.cz
www.palenicebublík.cz
 Tel.: 571 821 182 • 802 944 451

Obelisk

PRODEJ A SERVIS ČÍPACÍKŮ
 KONTAKT: MAREK IRLG - POČTA 447, VALAŠSKÉ MEZIŘÍČÍ
 M 370 411 700, M 370 770 100, M 370 717 100
www.cipaciki.com
 ČÍPACÍKA, PUMPY
 VODNÍKY, VODIVAČI
 PUMPY, MĚŘAČI MĚŘENÍ
 ŠKAPKOVÉ A VLASOVÉ KÁBLIČKY
 MONTÁŽE VODNÍCH VČ. NOVÝCH
 ŠKAPKOVÝCH, MONTÁŽE A OČIŠŤOVÁNÍ

č.4♦duben 2023♦roč.31♦facebook Noviny Obelisk♦tel. 606 377 400♦mail:obeliskvm@gmail.com

ROBE

Budiž světlo!
 Hledáme nové kolegy
www.robekariera.cz

**Sjednání termínu –
 snadné jako nikdy předtím!**
 24 hodin denně, 7 dní v týdnu
 Výměna pneumatik lze u nás pohodlně objednat
 na webu www.rezerapneu.premio.cz

www.rezerapneu.premio.cz
 VEŘEJNOST s.r.o.
 Půlčlánek 464, 757 01 Půlčlánek
 Tel.: +420 571 811 885
rezerax@rezerapneu.com
premio
 Pneuma-Aktivace

Švýcarští organizátoři pomoci uprchlíkům na radnici



Starosta města Robert Sotínek se zástupci švýcarské dobrovolnické organizace Valmez4Shelter Pietrem Polferwarstem a Suzanne Kress při jejich předvelikonoční návštěvě na radnici.

Valašské Meziříčí patří, co se pomoci ukrajinským uprchlíkům týče, k neaktivnějším a nejsolidárnějším městům v celé České republice. Od začátku ruské invaze pomáhá v řadě směrů, od ubytování a materiální pomoci přes umisťování dětí do škol až k pomoci při hledání zaměstnání nebo zajištění zdravotní péče. Počet uprchlíků v našem městě přesahuje tisícovku, převážně se jedná o ženy a děti. Velké množství z nich si již dokázalo najít práci, především v místních průmyslových závodech. Důvodem tak vysokého počtu Ukrajinců ve městě je i skutečnost, že v našem městě a jeho okolí řada z nich pracovala již před ruskou agresi a po jejím vypuknutí se k nim přesunuli i jejich rodinní příslušníci.

město několikrát navštívili. Tito aktivní švýcarští občané nejprve organizovali v minulém roce příběžnou finanční a materiální sbírku mezi svými přáteli a spolupracovníky a dokázali tak vybrat několik set tisíc korun a také desítky notebooků a telefonů. Peníze byly použity na bezprostřední finanční výpomoc pro příchod, nákup nutného ubytovacího vybavení, ale také na zajištění provizorní „školy“ pro malé děti, aby si maminky mohly najít práci. Část pomoci šla také na speciální zdravotní péči a zajištění zdravotních pomůcek pro vážně nemocné uprchlíky. (dok. 2)

Od prvních dnů, kdy do našeho města začali proudit uprchlíci, se o humanitární situaci zajímala i skupina švýcarských aktivistů, kteří mají na Valmez osobní a přátelské vazby a v minulosti



The local magazine *Obelisk*, published by Marek Irgl, covered our visit to Valmez and the work of Valmez4Shelter.